

**Structure** Moquette à velours Saxony frisé  
**Construction** Tufted carpet, Saxony frisé pile  
**Herstellungsverfahren** Getufteter Velours Saxony Frise  
**Fabricagemetode** Getuft tapijt, Saxony frise  
**Descripción** Moqueta de fibra Saxony rizada  
**Struttura** Moquette velluto Saxony frisé  
**Struktura** Wykładzina o runie typu welur Saksowski frise

**Composition** 100% Polyamide  
**Pile material** 100% Polyamid  
**Polmaterial** 100% Polyamid  
**Poolmateriaal** 100% Polyamide  
**Composició** 100% Poliamida  
**Composizione** 100% Poliammide  
**Skład runa** 100% Poliamid

**Poids de velours**  
**Pile weight**  
**Poleinsatzgewicht**  
**Poolinzetmassa** 1 350 g/m<sup>2</sup>  
**Peso fibra**  
**Peso felpa**  
**Gramatura**

**Poids total - NF ISO 8543**  
**Total weight**  
**Gesamtgewicht**  
**Totaal gewicht** 2 350 g/m<sup>2</sup>  
**Peso total**  
**Peso totale**  
**Masa całkowita**

**Épaisseur totale - NF ISO 1765**  
**Total thickness**  
**Gesamtdicke**  
**Totale massa** 9,7 mm  
**Altura total**  
**Spessore totale**  
**Wysokość całkowita**

**Hauteur du velours - NF ISO 1766**  
**Pile height**  
**Polhöhe**  
**Poolhoogte** 7,2 mm  
**Altura fibra**  
**Spessore felpa**  
**Wysokość runa**

**Jauge - Serrage (points) - Densité - NF ISO 373**  
**Gauge - Rows (points) - Tufts**  
**Teilung - Stiche (points) - Noppenzahl** 1/10<sup>e</sup>  
**Rijen - Deling (points) - Noppenaantal** 42 p  
**Galga - Densidad (puntos)** 165 900 p/m<sup>2</sup>  
**Scartamento - Serraggio (punti) - Densità felpa**  
**Zacieśnienie - Rozstaw igiel (punkty) - Gęstość**

**Envers**  
**Backing**  
**Rückenausstattung**  
**Rug**  
**Soporte**  
**Sottofondo**  
**Podkład**

**Comportement au feu** Cfj-s1 - collé sur ciment  
**Fire resistance** Cfj-s1 - glued on cement  
**Brennverhalten** Cfj-s1 - geklebt auf Zement  
**Brandgedrag** Cfj-s1 - verlijmd op cement  
**Clasificación al fuego** Cfj-s1 - pegado en cemento  
**Comportamento al fuoco** Cfj-s1 - incollato su cemento  
**Trudnozpalność** Cfj-s1 - klejone na podłożu betonowym

**Classement**  
**Wear classification**  
**Beanspruchung**  
**Gebruiksklasse** U3P3E1C0  
**Classificaçión** Classe 23/32 LC5  
**Clasificación** PRODIS N° D66F4E8F  
**Klasifikasi** AgBB N° Z-156.601-591

**HQE** Ce produit répond parfaitement à 8 des 14 cibles  
**HQE** This product meets perfectly 8 from the 14 targets  
**HQE** Dieses Produkt erfüllt 8 von den 14 Zielen  
**HQE** Dit product beantwoordt aan 8 van de 14 doelstellingen  
**HQE** Este producto responde perfectamente a 8 de los 14 objetivos  
**HQE** Questo prodotto risponde perfettamente a 8 di 14 target  
**HQE** Ten produkt odpowiada 8 z 14 kryteriów

**Isolation aux bruits d'impacts - NF EN ISO 140-8**  
**Impact sound insulation**  
**Trittschalldämmung**  
**Geluidsreductie** ΔLw 32 dB  
**Aislamiento a los ruidos de impactos**  
**Rumore all'impatto**  
**Izolacja hałas uderzeniowego**

**Absorption aux bruits aériens - NF EN ISO 11654**  
**Sound absorption**  
**Schallabsorptionsgrad**  
**Geluidsabsorptie** αw 0,25  
**Absorción de los ruidos aéreos**  
**Isolazione acustica**  
**Pochłanianie dźwięku**

**Double dossier**  
**Action back**  
**Textilrücken**  
**Textielrug**  
**Doble soporte textil**  
**Doppio supporto**  
**Action back**

**Largeur à la pièce** 4+5 m dans certains coloris  
**Width in roll** 4+5 m in some colours  
**Lieferbreite in Rolle** 4+5 m in einigen Farben  
**Ro/breedte** Leverbaar in 4 en 5 meter in dezelfde kleur  
**Ancho por pieza** 4+5 m segun colores  
**Larghezza rotolo** 4+5 m per certi colori  
**Szerokość w rolce** 4 m i w niektórych kolorach 5 m

**Largeur à la coupe** 4+5 m dans certains coloris  
**Width in cut-length** 4+5 m in some colours  
**Lieferbreite in Coupon** 4+5 m in einigen Farben  
**Couponbreedte** Leverbaar in 4 en 5 meter in dezelfde kleur  
**Ancho por trozo** 4+5 m segun colores  
**Larghezza taglio** 4+5 m per certi colori  
**Szerokość w kuponie** 4 m i w niektórych kolorach 5 m

**Nombre de coloris** 32 - dont 20 coloris en 5 m  
**Colours** 32 - including 20 colours in 5 m  
**Erhältliche Farben** 32 - darunter 20 Farben in 5 m  
**Kleurenaantal** 32 - waarvan 20 kleuren in 5 m  
**Cantidad de colores** 32 - de los cuales 20 colores en formato 5 m  
**Numero colori** 32 - di cui 20 tinte nel formato 5 m  
**Liczba kolorów** 32 - w tym 20 kolorów w szerokości 5 m

**Pose / Entretien / Traitement**  
**Laying / Cleaning / Treatment**  
**Verlegehinweis / Reinigung / Behandlung**  
**Plaatsinstructie / Reiniging / Onderhoud** www.balsan.com  
**Instalación / Mantenimiento / Tratamiento**  
**Posa / Manutenzione / Trattamenti**  
**Ukládanie / Utrzymanie w czystości / Impregnacja**

BALSAN se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ce produit tout en conservant les mêmes qualités techniques. Dans le cadre d'une utilisation professionnelle, il est fortement conseillé d'utiliser des coloris moyens et foncés pour les pièces à grand trafic. De légères variations de coloris peuvent être observées entre les différents bains de teinture.  
 BALSAN reserves the right to modify the characteristics of this product while keeping the same technical properties. In the context of business use, we strongly recommend the use of darker colours for heavy traffic areas. Slight differences in colour may occur between different dye baths.  
 BALSAN behält sich das Recht vor, die Beschaffenheit dieses Artikels zu verändern, dabei jedoch die gleichen technischen Eigenschaften beizubehalten. In gewerblich stark beanspruchten Räumen empfehlen wir mittlere bis dunkle Farben. Zwischen den verschiedenen Farbbädern kann es zu leichten Farbabweichungen kommen.  
 BALSAN behoudt zich het recht voor de kenmerken van het product te wijzigen, weliswaar met behoud van de technische eigenschappen. Bij project toepassingen, adviseren we sterk het gebruik van donkere kleuren voor zwaar belopen omgevingen. Er kan een lichte variatie in kleur optreden tussen de verschillende kleurbaden.  
 BALSAN se reserva el derecho a modificar las especificaciones arriba referenciadas. En el contexto de uso industrial o comercial, recomendamos las colores oscuros para las zonas de tráfico intenso. Se pueden observar ligeras variaciones de color entre los distintos baños de tinte.  
 BALSAN si riserva il diritto di modificare le caratteristiche del prodotto in qualsiasi momento mantenendo la stessa qualità tecnica. Per l'uso di tipo contract si consigliano colori scuri/melanizzati per le zone ad alto traffico. Tra i diversi bagni di tintura si possono osservare leggere variazioni di tinta.  
 Firma BALSAN zastrzeża sobie prawo do modyfikacji parametrów produktu przy zachowaniu jego właściwości technicznych. Przy zastosowaniu obiektowym usilnie zalecamy użycie ciemniejszych kolorów do pomieszczeń o dużym natężeniu ruchu. Pomiędzy różnymi kąpielami barwiącymi mogą wystąpić drobne różnice w odcieniach.

Direct access with smartphone

Échantillons gratuits et documentation  
 Free samples and documentation  
[www.balsan.com](http://www.balsan.com)

**BALSAN**  
 Balsan - 2, Corbilly - F-36330 ARTHON  
 Tél. +33 254 29 16 00 - Fax +33 254 36 79 08  
[balsan.moquette@balsan.com](mailto:balsan.moquette@balsan.com)  
[www.balsan.com](http://www.balsan.com)





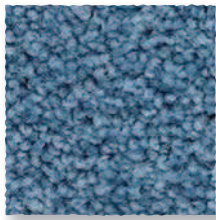
# LES FIRST



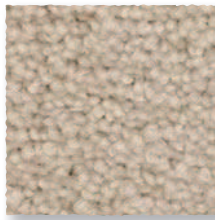
Agit naturellement contre les bactéries et les acariens.  
Naturally fights bacteria and dust mites.



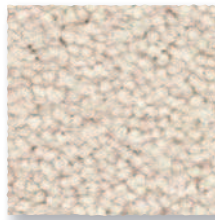
Cédrat 242 4+5 m



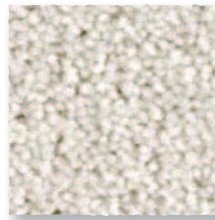
Saxe 130 4+5 m



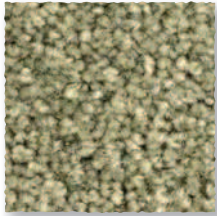
Lin 620 4+5 m



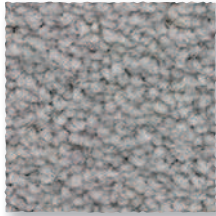
Ivoire 610 4+5 m



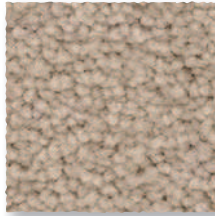
Brume 710 4+5 m



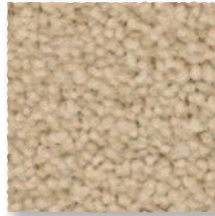
Eucalyptus 255 4 m



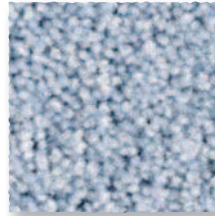
Souris 910 4+5 m



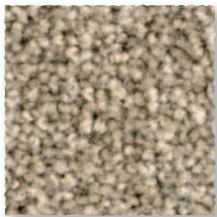
Grège 630 4+5 m



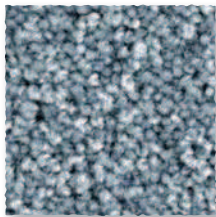
Parchemin 627 4+5 m



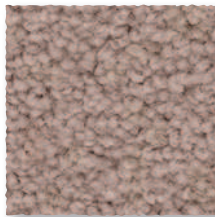
Glacier 110 4 m



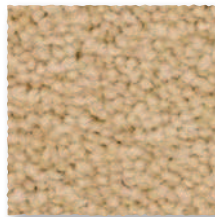
Gravier 660 4 m



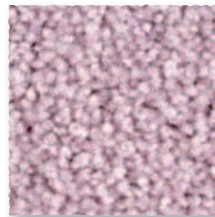
Silex 940 4 m



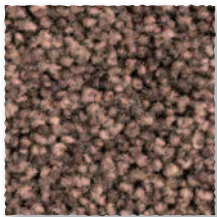
Sésame 650 4 m



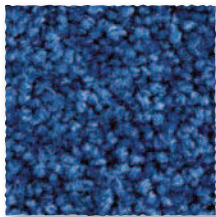
Vanille 310 4+5 m



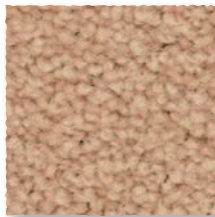
Iris 815 4 m



Vison 790 4 m



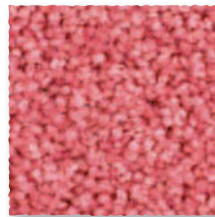
Marine 185 4+5 m



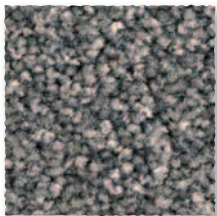
Aurore 420 4+5 m



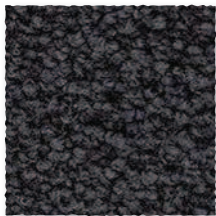
Savane 640 4+5 m



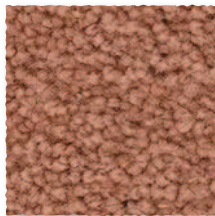
Pivoine 540 4 m



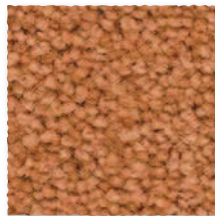
Chocolat 768 4 m



Onyx 970 4+5 m



Argile 430 4 m



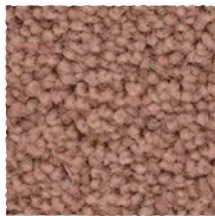
Ambre 425 4+5 m



Opéra 570 4+5 m



Black 999 4 m



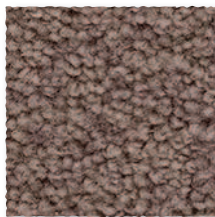
Biche 720 4+5 m



Abricot 450 4+5 m



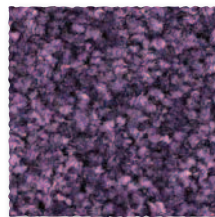
Henné 582 4+5 m



Granit 760 4+5 m



Sienne 780 4+5 m



Raisin 895 4 m